



# Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2019

## 44TH CULTURAL SUMMER AND CASTLE FESTIVAL 2019

### PROGRAMME JUNE 2019

#### **THE CITY THEATER AT THE MARKET**

*In cooperation with the Old Market*

**11:00 AM – 12:00 PM (noon) on:**

1.6.2019 - Divadlo Pod Hríbikom: Poprepletko na zámku (Poprepletko at the Castle)

8.6.2019 - KaSia: O Slniečkovej a Daždovej víle (About the Sun and Rain Fairy)

15.6.2019 - Divadlo SpozaVoza: Ružová rozprávka (Pink Fairytale)

22.6.2019 - Cirkuskus: Veselá cirkusová škola (Merry Circus School)

29.6.2019 - Edudrama: Veľrybia speváčka Gréta (Whale Singer Gréta)

#### **KNIGHTS AT DEVÍN**

*In cooperation with Tostabur*

**1.6.2019, 10:00 AM– 7:00 PM, Devín Castle**

Topic: Middle Ages

Tickets: basic - 8€, discounted - 4€, family ticket - 15€

Tickets, as well as merchandise, can only be paid for in cash.

At the same time, please note that it is not possible to enter the national cultural monument with a dog.

#### **GARDENS AND PARKS OPEN DAY**

*In cooperation with Národný Tust n.o.*

**1 - 2.6.2019**

11th annual open day on the topic – Garden and its Animal Kingdom

Place: Former Pálffy Garden on Zámocká Street, Liszt Garden on Klariská Street, Franciscan Monastery Garden, Pruger-Wallner Garden on Nekrasova Street, Garden at the Embassy of the Russian Federation, Rómer's House on Zámočnická Street, Synagogue Garden on Heydukova Street, Parish Garden Bratislava - Calvary, Cyklokuchyňa at Tyrš riverbank, Ateliér.EM and ZÁHRADA Gallery on the corner of Gorazdova Street and Langsfeldova Street, Bratislava Calvary on the Calvary Hill, Parčík on Metodova Street, Panorama Park on Pribinova 19, Rock Nose in Zuckermandel, Lourdes Cave at Hlboká Road, Koch Garden on Partizánska Street



# Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2019

## **DAYS OF HUNGARIAN CULTURE IN BRATISLAVA - MORE THAN JUST A NEIGHBOUR**

*Under the auspices of the Hungarian Embassy and the Hungarian Institute in Bratislava*

**1. - 27.6.2019**

### ***Programme:***

#### **3.6.2019, Monday, 7:00 PM**

Great Evangelical Church, Panenská 28

THE CHOIR PURCELL AND THE ORCHESTER ORFEO - opening concert under the baton of György Vashegyi

Under the baton of the conductor, laureate of the F. Liszt Prize and Associate Professor György Vashegyi, several major operas, oratorios, cantatas and orchestral programs were born. His name is also associated with a number of world premieres and concerts in Hungary. Under his guidance, almost 30 albums were recorded. In 2015 he was honored with the "Hungarian Knight's Cross Order". Since 2017, he has been the Chairman of the Hungarian Academy of Arts.

Programme: Dietrich Buxtehude (1637–1707), one of the greatest German composers and organists of his time and his contemporary of Hungarian origin and of European significance, Georg Christoph Strattner (1644–1704), who spent his childhood in Bratislava where he studied.

*\* The concert is a part of Bratislava's Old Music Days 2019, the main organizer of which is Bratislava's Old Music Center.*

#### **5.6.2019, Wednesday, 6:00 PM**

**Galéria Z, Ventúrska 9**

LÁSZLÓ FEHÉR: GENERATIONS – exhibition

**László Fehér** is one of the most famous authors of the international art scene. The Bratislava exhibition presents his latest work in two categories: a series of paintings Memory Imprints / Emléknyomatok and his new paper works. Both categories were inspired by the topic Rottenberg calls "memory of a generation" through which he examines the process and dynamics of collective memory through personal stories.

Curator: **Dávid Fehér, art historian**

The exhibition ends on 22 June, 2019.

#### **11.6.2019, Tuesday, 5:00 PM**

**Hungarian Institute in Bratislava, Štefánikova 1**

THE ART OF MAKING THINGS VISIBLE – Collective Exhibition of the Association of Hungarian Fine and Applied Artists (MKISZ)

The exhibition will be opened by: **Márta Simonffy**, Chairwoman of the MKISZ

The exhibition ends on 27 June 2019.

#### **13.6.2019, Thursday, 4:00 PM**

**SNM – Museum of Hungarian Culture in Slovakia, Žižkova 18**

JEWELS OF HUNGARY – OUR ARCHITECTURAL HERITAGE– vernissage and a lecture



# Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2019

The monumental exhibition of heritage conservation and cultural heritage tourism photographs is a representative selection of the Association of Hungarian Architects (MÉSZ) that offers an overview of both European and the world's unique architectural landmarks including the architecturally unique and visually distinctive Várkert Bazaar, Pesti Vigadó or the Parliament – the symbol of Hungary and one of the most visited public buildings in the country.

Curators: **András Krizsán**, Chairman of MÉSZ and the Project Manager **Krisztina Szabó**

Solemn speech by **András Krizsán**, Chairman

Speaker: **Zorán Vukoszávlyev**

The exhibition ends on July 14, 2019.

Main organizer: SNM - Hungarian Culture Museum in Slovakia

## **13.6.2019, Thursday, 6:00 PM**

### **St. Martin's Cathedral**

PENTECOST CONCERT OF THE CHILDREN'S CHOIR OF THE HUNGARIAN RADIO KONCERT

Programme: **Michael Haydn**: Missa Sti Leopoldi, **Pál Esterházy**: Harmonia caelestis ("Heavenly harmony") – extracts and **Michael Haydn**: Vespers

Cast: **Solamente Naturali Bratislava** (SK), **Anna Zawisza** – soprano (PL), **Irena Troupová** – soprano (CZ), **Eva Šušková** – alt (SK)

Conductor: **Soma Dinyés** (HU)

## **17.6.2019, Monday, 10:00 AM**

### **Hungarian Institute in Bratislava, Štefánikova 1**

PUPPY THEATER LÁDAFIA: Hlúpy Mihók (Stupid Mihók) – performance for children

***Performance in the Hungarian language.***

## **18.6.2019, Tuesday, 5:00 PM**

### **Hungarian Institute in Bratislava, Štefánikova 1**

FAMILY PORTRAIT - RÁCZ family from Košice

Mária Haják-Szabó, the editor, will discuss family, career, work, success and future plans with the family members.

RácZ family: **Olivér RácZ**, Professor of Medicine, a university professor; Katalin RácZ-Lokšová, triple olympic competitor and vice-champion of the world in foil, national ambassador of the Council of Europe for Sport, Tolerance and Fairplay; the academic painter and graphic artist Noémi RácZ and her husband, the academic painter Zsolt Lukács.

Simultaneous interpretation.

## **19.6.2019, Wednesday, 7:00 PM**

P. O. Hviezdoslav Theater, Laurinská 19



# Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2019

## **Sándor Hunyady: Cherry with a black stem**

József Attila Színház Theater, Budapest  
(performance in the Hungarian language)

Entry: 5 €

Directed by: Imre Kerényi

Cast: Károly Rékasi, Károly Nemcsák, Gerda Pikali, Judit Kocsis, Zsófia Korponay, Miklós Turek, Bence Vaszkó, Álmos Előd, Ákos Blazsovszky, László Ujréti, Endre Botár

The historical events of Trianon Hunyada are intertwined in this great format with the individual fates of the heroes. The conflicts point to people's behavior distorted by circumstances. Passion and patriotism in Báčka amidst the historical storm. The story revolves around Serbian husband Dušan, his wife Irina and a Hungarian judge who is secretly in love with the beautiful Irina, and considers her husband Dušan his friend. Irina is also attracted to the Hungarian judge, but they both hide their love from the sight of other people. The historical events are truly powerful, as the story takes a turn when the Serbs take over Bačka and the Hungarian judge must flee. What happens to the friendship between the Serbian husband jealous of his wife and the Hungarian judge? Will Irina follow her Hungarian love? How will other characters stand against the change in power relations? You will find out in this romantic, dramatic, sometimes humorous theatrical performance that promises an unforgettable artistic experience thanks to the wonderful melodies.

*Ticket sales: P. O. Hviezdoslav Theater, tel.: 02/5910 3134*

*online: <https://www.bkis.sk/mdpoh/vstupenky/>*

## **27.6.2019, Thursday, 6:00 PM**

### **Bratislava City Gallery, Mirbach Palace, Františkánske Square 11**

THE BROKEN PERIOD 1908 – 1928

Avantgarde in the Central Europe - Exhibition

The aim of the exhibition is to process and present the history of the Central European avantgarde scene. Works by internationally established Hungarian authors such as *Lajos Kassák, László Moholy-Nagy, André Kertész, Lajos Tihanyi, Béla Uitz, Sándor Bortnyik* or *János Teutsch Mattis*.

Concept by: **Karel Srp, Lenka Bydžovská (CZ)**

## **27.6.2019, Thursday, 7:00 PM**

### **Franciscan Church, Bratislava – Old City, Františkánske Square 10**

FRANZ LISZT CHAMBER ORCHESTRA - ceremonial concert on the occasion of the exhibition opening.

The Franz Liszt Chamber Orchestra, which has been part of the classical music scene elite for over half a century, was founded in 1963 by the students of the last year of study at the Franz Liszt Music Academy in Budapest. Programme: **Ernő Dohnányi: Serenade, Béla Bartók: Divertimento, Leo Weiner: Divertimento no. 1**

## **PANTA RHEI'S MOVABLE LIVINGROOM FULL OF BOOKS**

21.- 23.6.2019, Hviezdoslav Square

LITERATURE SALON V4



# Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2019

Discussion of V4 authors at a round table and autographing in the pleasant environment of the Panta Rhei's mobile living room full of book. The offer also includes the latest works by participating authors, their Slovak translations and publications on the history of Bratislava. Host: Dado Nagy.  
*Co-organizers: Panta Rhei, Literature Information Center, Polish Institute, Czech Center*

## **CONCERTS AT THE HVIEZDOSLAV SQUARE AND THE FESTIVAL OF CULTURE AND GASTRONOMY**

20. - 23.6.2019

The event is held under the auspices of the Mayor of Bratislava Matúš Vallo and the Mayor of Bratislava's Old Town district.

### **20. 6.2019, Thursday:**

4:00 PM- Last Blues Band (SK)

6:00 PM Expired Passport (SK)

8:00 PM Ivan & The Parazol (HU)

### **21.6.2019, Friday:**

4:00 PM - Bognár Szilvia Sextet (HU)

6:00 - PM The concert of the popular Slovak band on the occasion of the closing ceremony of the Slovak Presidency over the EU Council

**8:00 PM - CEREMONIAL OPENING OF THE FESTIVAL**

8.15 PM - Budapest Bár (HU)

### **22.6.2019, Saturday:**

2:00 PM – 2:30 PM

The Royal Parade of Mary Ludovica (1808), the third wife of the Emperor Francis during the Coronation Festival 2019, starting at the Jesuit Church and ending at the Hviezdoslav Square

2:30 PM - Knighting as a part of Coronation Celebration Festival

Main organizer: Civic association Korunovačná Bratislava

3:30 PM - Hollóénekk Hungarica Régizene Együttes (HU), concert

6:00 PM - Cimbaliband α Danics Dóra (HU) , concert

8:00 PM - Dresch Quartet + V4

### **23.6.2019, Sunday:**

2:00 PM – FASHION SHOW: Showcase of fashion designers Katalin Hampel and Klára Szombati (HU),

Hviezdoslav Square, Hotel Radisson Blu Carlton - terrace on the ground floor

3:00 PM - Dániel Balázs Trió α Pribojszki Mátyás (HU)

5:00 PM - Úzgin Úver (HU)

7:00 PM - Vincze Lilla and her friends (HU)

### **FESTIVAL OF GASTRONOMY - HUNGARIAN FLAVOURS:**

Rich offer of meals and drinks in the stands at the promenade.



# Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2019

20.6.2019, Thursday, 12:00 PM (noon) – 10:00 PM

21. - 23.6.2019, 10:00 AM– 10:00 PM

## **22ND ANNUAL INTERNATIONAL CHILDREN'S FOLKLORE ENSEMBLES FESTIVAL**

In cooperation with the Guild of Children's Folklore Ensembles of Greater Bratislava and the Slovakia Folklore Union, Small Carpathian Educational Center

**8.6.2019, 15:00, Main Square**

### **Programme:**

Ensembles from abroad: Austria – Klagenfurt, ensemble from Moscow,

Ensembles from SR: DFS Zlatňanka Zlaté Moravce, DFS Zlatý Levík Nové Zámky, DFS Melenčarik from Soblahov, DFS Krpčiarik Dunajská Streda

Ensembles from Bratislava: DFS Čečinka, Klnka, Vienok, ZUŠ Svätý Jur, Prvosienka, Čuňovský Krdeľ, Gerulata, Kobylka, Margaréta, Dolina, Lastovička

## **SLOVENKA AT THE SQUARE**

*In cooperation with STAR production s.r.o.*

**11.6.2019, 5:00 PM, Main Square**

Meeting with Slovak guests and friends of the magazine Slovenka

## **TALKS FROM THE OLD TOWN HALL**

*In cooperation with Bratislava City Museum*

**12.6.2019, 18:00, courtyard of the Old Town Hall**

(in case of bad weather Faust Hall, Old Town Hall)

### **Štefan Holčík: Streets and squares of the historic city center, buildings and personalities**

The historic city center of the former Pressburg / Pozsony / Prešpork is located in a triangle defined by SNP Square, Hviezdoslav Square and Jewish (or Old Town Street) Street, which is not a street per se but rather a road leading to the bridge. There are about 15 streets in the area, three spaces with a modern name "square" which originally served as market places, and one place at the site of the former cemetery and demolished house, which also bears the name "square". Today's street network reflects its origins - the end of the 12th century. Thousands of residents have lived here over the course of eight hundred years. Most of them were buried close to the parish church and yet still remain anonymous. Only now and then you hear about some personalities who have changed the city's life.

## **PETRŽALKA AT THE MAIN SQUARE**

*In cooperation with MČ Petržalka and KZP*

**13.6.2019, 3:45 PM, Main Square**



# Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2019

Cast: drum school Rytmika, MŠ Iljušinova, dance group Love Dance, DFS Hájenka, Rope Skipping, Tanec v duši (Dance in the Soul) - dance performance of students of the elementary school  
POP HIT -winners of the singing competition TS Haló haló, SZ Petržalčanka, Magician Peter Šesták  
FS Poleno, Adiss - performance of the Slovak singer and rapper  
Host: Maroš Szalay

Accompanying events: presentation of MČ Bratislava-Petržalka district, presentation of the District Library of Petržalka, presentation of the Cultural Facilities of Petržalka, Miléniová Petržalka (Millenium Petržalka) - an exhibition on the history of Petržalka, art zone of the KZP - art works of pupils of the Petržalka elementary schools and clients of Petržalka's social facilities that were created under the project Things that Connect Us, ceramic works of children attending KZP courses, basketball exhibition of BSC Bratislava

## **BRATISLAVA CHOIR FESTIVAL 2019**

*In cooperation with Bratislava Music Agency*

**13.- 16.6.2019**

International Choir Festival. The Choir Competition is open for children's, youth and adult male, female, mixed choirs.

**The competition will be attended by 14 choirs from 7 countries:**

Denver Children's Choir - The Fourteeners /USA/, Denver Children's Choir - Mountain Aires /USA/, Vanajan Laulu /Finland/, Raffles Singers /Singapore/, OZ CANTABILE /Slovakia/, Sofienbergkoret /Norway/, Dětský pěvecký sbor Canzonetta /Czech republic/, Cēsis Castle choir /Latvia/, Kantiléna Brno, subdivision Magdalenka /Czech republic/, ZUŠkárík /Slovakia/, Choir Technik STU /Slovakia/, Apollo /Slovakia/, ZUŠ Vrbenského /Slovakia/, Sláviček /Slovakia/

**13.6.2019, Thursday:**

7:00 PM - Opening concert of the festival, Klarisky Music Hall

**14.6.2019, Friday:**

5:00 PM - Festival Concert, Klarisky Music Hall

7:00 PM - Festival Concert, Klarisky Music Hall

**15.6.2019, Saturday:**

9:00 AM – 1:00 PM - Competition, Mirror Hall of the Primate's Palace

4:30 PM - Festival Concert, Hviezdoslav Square

6:00 PM - *Competition results announcement, Hviezdoslav Square*

**13.6. - Klarisky**

## **BRATISLAVA BOY'S CHOIR**

*In cooperation with Bratislava Boy's Choir*



# Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2019

**15.6. 2019, 7:00 PM – 8:00 PM, Main Square**

Folk songs, spirituals, festival songs.

## **Lively square: EXPRESS IN BRATISLAVA**

*In cooperation with the Private Elementary School EISB in Bratislava*

**15.6.2019, 00:00, SNP Square**

## **44th ANNUAL GUITAR FESTIVAL JK MERTZA**

*In cooperation with the J. K. Mertz Company*

**16. - 21.6.2019**

### **16.6. - HOMMAGE À JOAQUÍN RODRIGO**

Karol Samuelčík (SK), Karin Remencová (SK)

Mirror Hall of the Primate's Palace, 7:00 PM.

### **17.6. - JURAJ BURIAN JAZZ PROJECT**

Juraj Burian (SK) / Juraj Griglák (SK) / Johan Svensson (SE)

St. John of Nepomuk Square, Primate's Palace, 7:00 PM.

### **18.6. - IL VIAGGIO D'AMORE**

HIRUNDO MARIS: Arianna Savall (ES /CH), Petter Udland Johansen (NO), Michał Nagy (PL)

Concert Hall Klarisky, 7:00 PM.

### **19.6. - IL FENOMENO**

ANIELLO DESIDERIO (IT)

Mirror Hall of the Primate's Palace, 7:00 PM.

### **20.6. - VEČER VÍŤAZOV / WINNER'S NIGHT**

Winners of Slovak children's guitar competitions

Concert Hall Klarisky, 5.00 PM.

Carlo Curatolo (IT) & Chia-Wei Lin (TW)

Concert Hall Klarisky, 7:00 PM.

### **21.6. - ETERNAL DREAM**

Johannes Möller (SE)

Concert Hall Klarisky, 7:00 PM

### **22.6. - KARAMAZOV PLAYS BACH – GODÁR - BROUWER**

Edin Karamazov (BA) & Petra Noskaiová (SK) & Mucha Quartet (SK)

Mirror Hall of the Primate's Palace, 7:00 PM.

Single ticket for all concerts: 10€ / 7€ (ISIC, ITIC, seniors older than 65 y.) / 1€ disabled

(\* the ticket purchased for June 20 is valid for both concerts - at 5:00 PM and 7:00 PM)

SEASON TICKET: 55€ / 38€ (ISIC, ITIC, seniors older than 65 y.)

## **ELEMENTARY ART SCHOOLS AT THE CULTURAL SUMMER**





# Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2019

18.6.2019, **4:30 PM**, Main Square

The program features Bratislava's elementary art schools:

Private Elementary Art School Ružová dolina 29, Elementary Art School of Eugen Suchoň, Elementary Art School of František Oswald, Elementary Art School Exnárova 6, Elementary Art School of Jozef Kresánek

## **FASHION IN THE CITY**

*In cooperation with the Agency Promotion/ STAR production s.r.o.*

**20.6.2019, 00:00**, Main Square

An unconventional open-air fashion show

## **FEAST OF MUSIC**

*In cooperation with Hudobné centrum (Music Center)*

**21.6.2019**, Main Square

Program pošlú do konca apríla/urgované  
Urgujem aj telefonicky

## **CHARITY CONCERT IN THE GARDEN OF MERCIFUL BROTHERS**

*In cooperation with Merciful brothers*

**21.6.2019, 8:30 PM – 10:00 PM**

Vocal group **Sklo**

## **FESTIVAL OF CROATIAN CULTURE**

*In cooperation with MČ Devínska Nová Ves*

**22. – 23.6.2019**

## **BYSTRICA SMALL FEAST**

*In cooperation with MČ Záhorská Bystrica*

**29. – 30.6.2019**

**ACCOMPANYING PROGRAM AND EVENTS:**



# Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2019

## **SENSORIUM 2019 – Extended mind**

### **4th annual festival under the Week of Design and Digital Culture**

*In cooperation with Sensorium festival*

**7.- 9.6.2019**

**Sensorium Festival** and **Bratislava Design Week** bring along a rich program full of design and art installations, exhibitions, premieres, discussions, workshops, fashion shows as well as a professional conference on digital technologies in art and discussions on relationships and the phenomenon of “extended mind”. Inspiring speakers, designers and artists from abroad, as well as those active at the local scene. The program will mainly take place in the Old Town, but also in the Piszatory Palace and at other locations in Bratislava. Guests: Elliot Woods|Kimchi and Chips (KOR), Christopher Csíkszentmihályi | MIT Institute (USA/PT), Stefanie Posavec (UK), Cristóbal Valenzuela (USA), Aleksandra Przegalińska (PL), Jonathan Reus (NL), Ján Pernecký (SK) for Sensorium and Marlene Huissoud (FR), Studio Zaven (IT), Maria Cristina Dero (IT), Erez Nevi Pana (NL), Zuzana Gombošová, Karol Pichler, Agnieszka Jacobson (PL) for BADW.

## **EL LISSITZKY & eR SIKORA**

Danubiana Meulensteen Art Museum

Opening hours: Tue. – Sun /10:00 AM -6.00 PM/

Closed on Mondays

**17.3.2019 – 30.6.201**

Bratislava - Čunovo, Water Work

The project presents the ideas and artistic legacy of the Russian / Soviet revolutionary avantgarde and links its two prominent personalities and their visual and thought worlds. The world-famous classic of the avantgarde art of the 20th century, the forerunner of the modern and contemporary architecture, art, graphic and exhibition design - Lazarus / El Lisicky (1890 - 1941). A visual and ideological parallel to his works will be presented by Rudolf Sikora (1946). The conceptualist and one of the most important representatives of the Slovak and Central European neoavantgarde, who has also established himself on the world stage.

Curators: Willem Jan Renders (El Lissitzky) and Katarína Bajcurová (eR Sikora)

The exhibition El Lissitzky & eR Sikora was prepared by Danubiana Meulensteen Art Museum in cooperation with Van Abbemuseum Eindhoven.

[Information on tickets: www.danubiana.sk](http://www.danubiana.sk)

## **BRaK 2019 – Bratislava Book Festival**

**14. – 16. 6. 2019, Nová Cvernovka**

6th annual multi-genre book festival - the best of literature from Slovakia and neighboring countries.



# Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2019

Programme: presentation of new book releases of Slovak and Czech authors, presentation of authors of contemporary Hungarian literature and music scene, sales exhibition of books released by small and medium-sized publishers, exhibitions, meetings with authors, concerts and a varied accompanying program for children.